

liebe gäste

kleine portionen sind je nach speise auf anfrage erhältlich.  
über zutaten, die allergien oder intoleranzen auslösen können, informieren sie unsere mitarbeitenden gerne.

wir wünschen ihnen viel vergnügen bei der auswahl und guten appetit!  
familie urs-b. hauser, restaurantchefin sonya martinelli und team  
küchenchef florian stadler mit seiner brigade

*chers hôtes*

*des petites portions sont disponibles sur demande selon le met. nos collaborateurs vous donneront volontiers  
des informations sur les ingrédients qui peuvent déclencher des allergies ou des intolérances.*

*nous vous souhaitons bon choix et bon appétit!  
famille urs-b. hauser, sonya martinelli, chef de restaurant et son équipe  
florian stadler, chef de cuisine et sa brigade*

dear guests

on request, small portions are available depending on the dish.  
our staff will happily inform you about ingredients that cause allergies or intolerances.

enjoy selecting your dishes and enjoy your meal!  
family urs-b. hauser, head of restaurant sonya martinelli and her team,  
and executive chef florian stadler and his brigade

고객님들께

별도로 요구하신다면 요리에 따라 요청사항 반영이 가능합니다  
저희 직원이 알러지 등 과민반응을 일으키는 재료에 대해 안내드릴 것입니다

당신의 요리를 선택하시고 즐겁게 즐겨주세요!  
하우저 가문, 레스토랑 전담 소냐 마르티넬리와 그녀의 팀원,  
그리고 총주방장 florian stadler 와 그의 동료들로부터



**aperitif**  
에피타이저

10 cl

**prosecco di valdobbiadene, le colture** 10  
프로세코 디 발도비아데네, 르 코르처

**laurent perrier brut l-p** 16  
로랑 프리에 브뤼 l-p

**jubiläumscuvée «110 jahre belvedere»** 8  
**petite arvine, pinot blanc, pinot gris, sylvaner**  
프티아르벵, 피노블랑, 피노그리, 실바네르



**vorspeisen**  
*entrées*  
starter  
전채요리

**tartar vom grindelwalder trockenfleisch | hüttenkäse | tomatenkonfitüre** 24  
*tartare de viande séchée de grindelwald | cottage cheese | confiture de tomates*  
grindelwald dried meat tartar | cottage cheese | tomato jam  
그린델발트산 드라이에이지 비프 타르타르 | 코티지 치즈 | 토마토 퓨레

**tomate | mozzarella** 18  
*tomate | mozzarella*  
tomato | mozzarella  
토마토 | 모짜렐라



suppen  
soupes  
soups  
스프

**bärlauchcremesuppe | croutons** 11  
*crème à l'ail sauvage | croûtons*  
wild garlic cream soup | croutons  
갈릭 크림 수프 | 크루통

**rindsconsommé | flädli** 9  
*consommé de bœuf | célestine*  
beef consommé | sliced pancake  
소고기 콩소메 수프 | 셀레스틴



salat  
salades  
salad  
샐러드

**salatbuffet | à discrétion** 25  
*buffet de salades | à discrétion*  
salad buffet | à discrétion  
샐러드뷔페 | 무제한

**salatbuffet | 1 teller** 19  
*buffet de salades | 1 assiette*  
salad buffet | 1 plate  
샐러드뷔페 | 1 접시



**fondue (ab 2 personen)**

*fondue (dès 2 personnes)*

fondue (from 2 people)

퐁듀(2 인부터 가능)

**rind | schwein | kalb** 200 g 45 pP

*bœuf | veau | porc*

beef | pork | veal

소고기 | 돼지고기 | 송아지 고기

**bouillon** | *bouillon* | broth | 수프(육수)

**beilagen** · *garnitures* · side dishes · 사이드 디쉬

**pommes frites oder reis** · *pommes frites ou riz*

french fries or rice · 감자튀김 또는 밥

**barbecue sauce | knoblauch, cocktail und tartarsauce**

**baby spinat | rote peperoni | zucchini | pilze**

*sauce barbecue | sauce ail, cocktail et tartare*

*épinards jeunes | poivrons rouges | courgettes | champignons*

barbecue sauce | garlic, cocktail and tartare sauce

baby spinach | red sweet peppers | courgettes | mushrooms

바베큐 소스 | 마늘, 콕테일, 타르타르 소스가 곁들여지는

어린 시금치 | 붉은 파프리카 | 애호박 | 버섯

**preise in chf pro portion inklusive mwst.** | *prix in chf par portion incluant tva*

rates in chf per portion including vat | 스위스프랑 가격이며 부가세 포함되어 있음



**hauptspeisen**  
*plats principaux*  
main courses  
메인 코스

**beo rindsfilet** 180 g 59  
**café de paris | marktgemüse | kroketten**  
*filet de bœuf de l'oberland*  
*café de paris | légumes du marché | croquettes*  
*oberland beef fillet*  
**café de paris | market vegetables | croquettes**  
베른 소고기 스테이크  
카페 드 파리 버터 | 다양한 야채 | 크로켓

**kalbsgeschnetzeltes «zürcher art» | butterrösti** 42  
*émincé de veau à la zurichoise | roesti au beurre*  
*zurich-style veal in cream sauce | buttered roesti*  
송아지 고기 스테이크 | 버터뢰스티



**hauptspeisen**  
*plats principaux*  
main courses  
메인 코스

**pouletbrust | pommery senf** 29  
**auberginen-törtchen | rosmarin-kartoffeln**  
suprême de poulet | moutarde pommery  
tartelette d'aubergine | pommes de terre au romarin  
chicken breast | pommery mustard  
aubergine tartlet | rosemary potatoes  
닭 가슴살 스테이크 | 포프리 머스타드  
가지 타르트 | 로즈마리로 향을 낸 감자

**lachs steak | bärlauchsauce | tomatenrisotto** 35  
*steak de saumon | sauce à l'ail sauvage | risotto à la tomate*  
salmon steak | wild garlic sauce | tomato risotto  
연어 스테이크 | 갈릭소스 | 토마토 리조토





**hauptspeisen**  
*plats principaux*  
main courses  
메인 코스

**gelbes curry | gemüse | reis**

*curry jaune | légumes | riz*

yellow curry | vegetables | rice

옐로우 커리 | 야채 | 밥

**mit tofu** | *avec tofu* | with tofu | 두부 26

**mit poulet** | *avec poulet* | with chicken | 치킨 29

**casarecce** 19

**sauce nach wahl: tomate | arrabbiata | bolognese**

*casarecce*

*sauce au choix: tomate | arrabbiata | bolognaise*

*casarecce*

choice of sauces: tomato | arrabbiata | bolognaise

카자레체 파스타

소스 선택: 토마토 소스 | 아라비아타 소스 | 볼로네제 소스



**kleine desserts im glas**  
*petits desserts en verre*  
small desserts in a glass  
유리잔 속 스몰 디저트

**tobleronemousse** 8  
*mousse au toberone*  
toberone mousse  
토블론(초콜릿)무스

**grindelwalder joghurt trifle | erdbeeren** 8  
*trifle de yaourt de grindelwald | fraises*  
grindelwald yogurt trifle | strawberries  
그린델발트 요거트 트러플 | 딸기

**vanilemousse | rahmtäfel** 8  
*mousse à la vanille | caramels à la crème*  
vanilla mousse | caramel fudge  
바닐라무스 | 람테펠리(카라멜 과자)



## hausgemachtes sorbet und eis

*sorbet et glace faite maison*

home made sorbet and ice cream

홈메이드 아이스크림

### sorbet | 셔벗

<b>erdbeer</b> <i>fraise</i> strawberry 딸기	<b>bergamotte</b> <i>bergamote</i> bergamot 베르가못	<b>mirabelle</b> <i>mirabelle</i> mirabelle 자두	<b>guave</b> <i>goyave</i> guava 구아바	3.50
---	---	---	---	------

### eis | 아이스크림

<b>schokolade</b> <i>chocolat</i> chocolate 초콜릿	<b>vanille</b> <i>vanille</i> vanilla 바닐라	<b>kokosnuss</b> <i>noix de coco</i> coconut 코코넛	<b>kaffee</b> <i>café</i> coffee 커피	3.50
--	--	---	--	------

<b>rahm</b> <i>chantilly</i> whipped cream 휘핑 크림	1.50
---	------

preis pro kugel · prix par boule · price per scoop · 스크 당 가격

preise in chf pro portion inklusive mwst. | prix in chf par portion incluant tva  
rates in chf per portion including vat | 스위스프랑 가격이며 부가세 포함되어 있음



**herkunft | origine**  
origin | 원산지

**schwein | schweiz**  
porc | suisse  
pork | switzerland  
돼지고기 | 스위스

**rind | schweiz, paraguay**  
bœuf | suisse, paraguay  
beef | switzerland, paraguay  
소고기 | 스위스, 파라과이

**poulet | frankreich**  
poulet | france  
chicken | france  
닭고기 | 프랑스

**kalb | schweiz**  
veau | suisse  
veal | switzerland  
송아지 고기 | 스위스

**lachs | norwegen**  
saumon | norvège  
salmon | norway  
연어 | 노르웨이

**trockenfleisch | schweiz**  
viande séchée | suisse  
dried meat | switzerland  
건조육 | 스위스